

ARMIN STROM 推出新一代首款自制机芯腕表——ONE WEEK 首发版

瑞士比尔，2023年8月29日：更具建筑感，更多镂空艺术，全新流线型不锈钢表壳，搭配一体式表链：Armin Strom 以全新的形式，重新诠释近十年来颇具开创性的一款腕表——One Week 腕表。首次亮相的 One Week 首发限量版发售 25 枚，进一步巩固了 Armin Strom 作为能够制造各种机械奇迹的成熟独立制表商的地位。

机芯制造商。真正的钟表行家之作。Armin Strom 是为数不多的高端独立制表品牌之一，能够设计、开发和制造各种机械腕表非凡杰作。早在 2010 年，该品牌便已推出名为“**One Week**”的首款腕表，其中机芯由品牌自主研发和制造。One Week 腕表配备七天动力储存，采用对称和谐的设计理念，为 Armin Strom 的诸多突破性发展奠定基础，该品牌也因此备受眼光独到的腕表藏家的关注。如今，Armin Strom 以全新的设计和结构重释其首款机芯，令 One Week 腕表成为品牌系列中当之无愧的主打表款。

正如 Armin Strom 创始人塞尔日·米歇尔（Serge Michel）所说：“当我们决定重新审视 One Week 时，我们从一开始就十分明确，希望它是一款适用于各种场合的腕表：动感而不失精致，复杂而又清晰易读，充满无处不在的迷人细节，令即便最苛刻的收藏家也无从挑剔。对我们来说，通过整合并进一步完善诸多设计元素——一些已然成为品牌近期作品特色的元素，让新款 One Week 腕表充满 Armin Strom 的产品个性，令人能够瞬间识别，这一点同样至关重要。”

非凡的结构

作为透明时计的忠实拥护者，Armin Strom 始终坚持在表盘一侧采用动感十足的机械元素。品牌的这一核心特质在 One Week 首发版身上得到了进一步的诠释。手动上弦机芯，经全新构造和设计之后极具雕塑感。外形、功能、美学和人体工程学和谐交融，令人瞩目，以动感而非凡的方式，呈现别样的传统钟表艺术。

“对 Armin Strom 表厂而言，作为品牌完全自主研发的首款机芯，2010 年面世的 One Week 意义非凡。我们的工作远不止简单的升级更新，因为这其实是一枚经过全新设计和构造的机芯。从两个串联的发条盒设计，以获得更好的同步功能，到三维动力储存显示和更高的振频，新款 One Week 绝对是比尔团队的一项里程碑式的成就。”令 Armin Strom 面貌一新的制表大师兼联合创始人 Claude Greisler 表示。

远不止是翻版

正如其名，One Week 腕表与其前身一样，可提供令人印象深刻的七天动力储存。但这也是唯一的相似之处。全新的 ARM21 手动上弦机芯配备两个主发条盒；它们串联工作，为齿轮系稳定地传送能量。发条盒由两根手指式桥板固定，对称地排列于完全镂空的表盘右侧。透过表盘一侧，可清晰地看到两个棘轮正以相反的方向为两个发条盒上弦，手动上弦的过程就仿佛一场令人陶醉的舞蹈。

动力储存显示是新款 One Week 腕表的一大与众不同之处。其设计深度与机芯一致，动力储存显示从怀表汲取灵感，采用锥形构造。它由一个镜面抛光的圆锥体组成，由表盘另一侧的锥形齿轮驱动。

ARMIN STROM

SWISS WATCH MANUFACTURE

新机芯，新振频。调节装置的振频，是新款 One Week 腕表的另一项重大创新。该表款的设计旨在成为一款适合动态活动的百搭腕表，其振频也从 2.5 赫兹提高到 3.5 赫兹（25,200 振次/小时）。更高的频率可提供更稳定的计时性能，这意味着整个齿轮系必须重新予以计算和配置。

追求平衡与深度

时针和分针的位置，是 Armin Strom 的另一大惊人创举。通常情况下，Armin Strom 腕表采用偏置的时针和分针：或者作为小指针置于小表盘上，或者作为大指针略微偏离表盘中心。在 One Week 腕表中，刻面时针和分针覆有 Super-LumiNova 夜光涂层，置于镂空表盘的中央，进一步增强了视觉上的平衡。

事实上，上一代 One Week 腕表的表盘采用部分镂空设计，其机芯一览无余，相比之下，新款 One Week 腕表的设计更为立体。它完全摒弃传统的表盘，转而采用现代的结构，可从多个角度观察到各种精巧装配的机芯元素。支撑指针的桥板采用几何形状设计，高出主夹板。贴有 Super-LumiNova 夜光涂层巴顿式时标的刻度环，将机芯四周环绕，确保清晰读时。9 点钟位置的小秒针在印有品牌“AS”标志的黑色小表盘上显示。

一切在于执行

与所有 Armin Strom 的作品一样，从至纯到非凡复杂，One Week 腕表均是手工打磨的大师级高级时计作品。毫无疑问，直粒纹和环形纹表面、倒角和抛光斜面、日内瓦条纹夹板、抛光螺钉和凹槽，一切均出自专业人士之手。One Week 首发版的主夹板和桥板采用冷色调的浅蓝色 PVD 涂层，格外引人注目。

One Week 腕表的机芯采用微机械雕刻工艺，置于现代感十足的表壳。不锈钢材质，宽度为 41 毫米，厚度仅为 10.6 毫米——对于如此深邃的机芯而言，比例之紧凑令人惊讶。搭配由“H”形缎面拉丝和抛光链构成的一体化不锈钢表链，其整体设计尽显人体工程学，令腕表极具机械魅力，为日常佩戴理想之选。

One Week 首发版限量发售 25 枚，并将提供 10 年的延长保修期，而非 Armin Strom 通常的 5 年保修期。此外，浅蓝色 PVD 涂层主夹板和桥板，也令其有别于未来的任何版本。

技术规格：One Week – First Edition 腕表

型号 ST23-OW.FE

显示：小时、分钟、小秒针

机芯 Armin Strom 自制 Calibre AMW21 机芯

上弦机制：手动上弦

调节系统：采用可变摆轮游丝的平游丝

动力储存：7 天

尺寸：36.60 毫米×6.00 毫米

振频：3.5 赫兹（25,200 振次/小时）

宝石数：35 颗

组件数：194

表壳：不锈钢

经防眩处理的蓝宝石水晶表镜和表壳底盖

直径：41.00 毫米

厚度 10.60 毫米

防水性能：10 个大气压

表盘：黑色分钟圈刻度和小秒盘，数字和时标覆有 Super-LumiNova®夜光涂层

指针：刻面抛光指针覆有 Super-LumiNova®夜光涂层

表带：不锈钢，双折叠扣

限量发售 25 枚

ARMIN STROM

SWISS WATCH MANUFACTURE

关于 Armin Strom

Armin Strom 是一家位于瑞士比尔的独立制表公司。Armin Strom 時計呈现一种独特的融合，既包含了瑞士-德国式的钟表业传统，又拥有前卫的“透明机械结构”以及对钟表革新的坚定不移的奉献精神。该品牌小批量、手工制表的标志是致力于镂空的表盘侧机芯机械结构，每个部件都按照高级制表的最高标准进行手工精饰。

Armin Strom 成立于 1967 年，创始人是手工镂空艺术的传奇人物——Armin Strom 先生。2006 年，Strom 先生将技艺遗产的管理职责交于制表大师 Claude Greisler 和商人 Serge Michel 先生。他们携手使品牌重获新生，并于 2009 年开设了 Armin Strom 第一家全方位整合的制造厂。今天，该品牌所有的自家腕表均在内部设计、研发、铣削、压花、电镀、手工精饰和组装。这使 Armin Strom 有能力实现最复杂的巧思，而不需要做出任何让步，特别是由于依赖供应链不得已而为之的权宜之计。

www.arminstrom.com

媒体垂询，请联络：

Sonja Voutat-Hagmann

市场主管

+41 (0)32 343 33 41

s.voutat-hagmann@arminstrom.com